

**Brüssel, 17. mai 2019
(OR. en)**

9365/19

**Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0108(COD)**

**JAI 530
COPEN 220
CYBER 170
DROIPEN 87
JAIEX 81
ENFOPOL 253
TELECOM 231
DAPIX 185
EJUSTICE 68
MI 446
CODEC 1095**

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa andmeesitamismäärust ja Euroopa andmesäilitamismäärust elektrooniliste tõendite hankimiseks kriminaalasjades (lisad) – Üldine lähenemisviis (täiendus)

1. Komisjon võttis 17. aprillil 2018 vastu ning edastas nõukogule ja Euroopa Parlamendile eespool nimetatud ettepaneku, mille eesmärk on luua Euroopa andmeesitamismäärus ja Euroopa andmesäilitamismäärus elektrooniliste tõendite hankimiseks või säilitamiseks teises riigis, ilma selle riigi pädevaid asutusi kaasamata.
2. Ettepanekus on sätestatud, et andmeesitamise- ja andmesäilitamismäärused tuleb edastada otse teenuse osutajale, kes pakub liidus teenuseid, või teenuse osutaja poolt määratud esindajale, kes asub teises liikmesriigis, kasutades selleks ette nähtud vorme: vastavalt Euroopa andmeesitamismääruse tunnistust või Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistust.

3. Nimetatud tunnistuste vormid on esitatud kavandatud määruse I ja II lisas ning nende eesmärk on anda adressaadile vajalikku teavet standardvormis, vähendades nõnda veaallikaid, võimaldades andmeid lihtsalt tuvastada ning vältides tõlkimiskulude vähendamiseks võimalikult palju vabas vormis teksti. Tunnistused ei sisalda meetme vajalikkuse ja proportsionaalsuse põhjendusi ega juhtumi mingeid täpsemaid üksikasju, et vältida uurimise kahjustamist.
4. Lisaks on kavandatud määruse III lisas esitatud vorm, mida tuleb kasutada, kui adressaat kas ei anna üldse mingit teavet või ei anna teavet piisavalt või õigeaegselt. Sellistel juhtudel peab adressaat taotlevat asutust teabe esitamata jätmise põhjustest teavitama, kasutades III lisas esitatud vormi.
5. Ettepaneku I, II ja III lisas esitatud tunnistuste ja vormidega püütakse hõlbustada Euroopa andmesitamis määruste ja Euroopa andmesäilitamismääruste täitmist.
6. Komisjon esitas kavandatud määruse kriminaalkoostöö töörühmale 27. aprillil 2018 ning võttes arvesse teksti keerukust, keskenduti nii Bulgaaria kui ka Austria eesistumise ajal täielikult määruse normatiivsätete suhtes kompromissi saavutamisele. Sellepärast alustati Rumeenia eesistumise ajal lisade läbivaatamist pärast seda, kui nõukogu oli kavandatud määruse kompromissteksti 2018. aasta detsembris heaks kiitnud.
7. Kriminaalkoostöö töörühm vaatas lisad läbi 1. märtsil ja 6. mail 2019, eesmärgiga ühtlustada tunnistuste ja vormide teksti nõukogu heakskiidetud kompromisstekstiga ning muuta need kasutajasõbralikuks nende loetavuse ja selguse parandamise teel.
8. Euroopa õiguslase koostöö võrgustik, Euroopa küberkuritegevuse vastase õiguslase koostöö võrgustik ja Eurojust andsid selles protsessis oma eksperdipanuse.

9. Tehnilise tasandi arutelud jõudsid lõpule 6. mail 2019, mis võimaldas eesistujariigil valmistada ette käesoleva märkuse lisas esitatud I, II ja III lisa kompromisstekstid.
 10. Kõik muudatused võrreldes komisjoni ettepanekuga on märgitud **paksus kirjas** (uus tekst) või nurksulgudega [...] (väljajäetud tekst).
 11. Sellest tulenevalt palutakse alaliste esindajate komiteel / nõukogul leppida kokku kavandatud ettepaneku suhtes kohaldatava, 2018. aasta detsembris heaks kiidetud üldise lähenemisviisi täiendamises käesoleva märkuse lisas esitatud I, II ja III lisa kompromisstekstidega. Nimetatud tekstidega täiendatakse üldist lähenemisviisi ning nende alusel peetakse seadusandliku tavamenetluse raames (ELi toimimise lepingu artikkel 294) Euroopa Parlamendiga läbirääkimisi.
-

**EUROOPA ANDMEESITAMISMÄÄRUSE TUNNISTUS ELEKTROONILISTE
TÕENDITE ESITAMISEKS**

Määruse (EL) ...¹ kohaselt peab **käesoleva** Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse adressaat **käesolevat** tunnistust täitma ning edastama taotletud andmed **B osas täpsustatud tähtaja jooksul** Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse G osa punktis i osutatud **pädevale** asutusele. Kui andmeid **viivitamata** ei esitata, peab adressaat Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse saamisel taotletud andmeid säilitama, välja arvatud juhul, kui tunnistuses esitatud teave ei võimalda neid andmeid tuvastada. Säilitamise nõue kehtib andmete esitamiseni või kuni taotleb asutus või asjakohasel juhul täitevasutus teatab, et andmeid ei ole enam vaja säilitada ega esitada.

Adressaat peab võtma vajalikud meetmed, et tagada Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse ning esitatavate või säilitatavate andmete konfidentsiaalsus.

A OSA.

Taotleb riik:

Taotleb asutus või ametiisik:

Kinnitav asutus või ametiisik:

NB! Taotleva asutuse või ametiisiku andmed tuleb esitada lõpus (E ja F osas).

[...]

Taotleva/Kinnitava asutuse või ametiisiku toimiku number:

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa andmeesitamismäärust ja Euroopa andmesäilitamismäärust elektrooniliste tõendite hankimiseks kriminaalasjades (*ELT L ...*).

Aa OSA. Adressaat

Adressaat:.....

Aadress:

Faks/e-post (kui on teada):.....

Kontaktisik (kui on teada):

Adressaadi toimiku number (kui on teada):.....

Asjaomane teenuse osutaja (kui on adressaadist erinev):.....

Muu asjakohane teave:.....

Ab OSA. [...] Seos eelmise säilitamistaotlusega [...] (asjakohasel juhul märkige ristiga ja täitke):

☐ taotletud andmeid säilitati **täielikult/osaliselt** vastavalt varasemale säilitamistaotlusele, mille andis välja
(märkige asutus ja kui need on kättesaadavad, siis taotluse esitamise kuupäev ja **toimiku** [...] number) ning mis edastati
(märkige teenuse osutaja / esindaja / avaliku sektori asutus, kellele see edastati, ja kui see on kättesaadav, siis adressaadi antud **toimiku** [...] number).²

² Palume tähele panna, et tekst on siia üle toodud D osa punktist iv ning tähistatud on ainult tekst, mis võrreldes esialgse tekstiga on lisatud uus või väljajäetud tekst.

B OSA. Tähtajad (**märkige asjakohane ruut ristiga ja täitke vajaduse korral**)

Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse saamisel tuleb taotletud andmed esitada [...]:

☐ hiljemalt 10 päeva jooksul

☐ [...] **10 päevast lühema aja jooksul** (täpsustage):....., [...] **kui on märgitud mis tahes järgmised varasema esitamise põhjused:**

☐ vahetu oht, et taotletud andmed kustutatakse

☐ muud kiireloomulised uurimistoimingud

☐ kohtuistung päev on kohe kätte jõudmas

☐ kahtlustatav/süüdistatav on vahistatud

☐ muud põhjused:

☐ hiljemalt 6 tunni jooksul [...] erakorralise juhtumi **korral**, mis on seotud järgmisega:

☐ vahetu oht isiku elule või kehalisele puutumatusele. [...] [...] (**Lisage lühikirjeldus, kui leiate, et see võiks olla taotlevale asutusele või ametiisikule kasulik**):

☐ vahetu oht elutähtsale taristule, mis on määratletud nõukogu 8. detsembri 2008. aasta direktiivi 2008/114/EÜ (Euroopa elutähtsate infrastruktuuride identifitseerimise ja määramise ning nende kaitse parandamise vajaduse hindamise kohta) artikli 2 punktis a

[...]

[...]³

³ Tekst on viidud ettepoole, sama osa teise loetelupunkti. Tähistatud on ainult lisatud uus või väljajäetud tekst.

C OSA. [...] Teave kasutajale

Adressaat peab hoiduma teavitamast isikut, kelle andmeid taotletakse, välja arvatud juhul, kui järgmine ruut märgitakse ristiga:

[...]

☐ **adressaat [...] peab teavitama isikut, kelle andmeid taotletakse, sealhulgas andma käesoleva Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse vastu rakendatavate õiguskaitsevahendite kohta teavet, mis edastatakse adressaadile käesoleva Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse lisas või sellest eraldi⁴.**

⁴ Määruse (EL) artikli 11 kohaselt, kui taotlejaks asutus või ametiisik palub adressaadil selgesõnaliselt teavitada isikut, kelle andmeid taotletakse, esitab taotlejaks asutus või ametiisik ka adressaadile teabe rakendatavate õiguskaitsevahendite kohta artikli 17 kohaselt.

Ca OSA. [...] Teave [...] taotletud andmete kohta (täitke, kui see teave on teada ja vajalik andmete tuvastamiseks)⁵

IP-aadress(id):

Telefoninumber (-numbrid):

E-posti aadressid:

IMEI-number (-numbrid):

MAC-aadressid:

Kasutaja(d) või muu(d) kordumatu(d) tunnus(ed), nagu kasutajanimi (-nimed), kasutajatunnus(ed) või konto nimi (nimed):.....

Asjaomas(t)e teenus(t)e nimetus(ed):

Muu:

[...] Vajaduse korral ajavahemik, mille kohta andmeid taotletakse:

.....

☐ **Vajaduse korral lisateave:**

.....

⁵ **Palume tähele panna, et tekst on siia üle toodud D osa punktist ii ning tähistatud on ainult tekst, mis võrreldes esialgse tekstiga on lisatud uus või väljajäetud tekst.**

D OSA. Elektroonilised tõendid, mis tuleb esitada

Käesolev Euroopa andmeesitamismääruse tunnistus on seotud järgmisega (märkige asjakohased ruudud ristiga):

☐ abonendiandmed [...] :

☐ kasutaja/abonendi nimi, aadress, sünniaeg, kontaktandmed (e-posti aadress, telefoninumber) ja muu isiku identiteedi seisukohast oluline teave

☐ [...] registreerimise kuupäev ja kellaaeg, registreerimise liik, lepingu koopia, isikusamasuse kontrollimise viis registreerimisel, abonendi esitatud dokumentide koopia

☐ teenuse liik **ja selle kasutamise kestus**, sealhulgas identifikaator(**id**) (telefoninumber, IP-aadress, SIM-kaardi number, MAC-aadress) ja seotud seade (seadmed)

☐ profiiliteave (kasutajanimi, **ekraaninimi**, profiilifoto)

☐ teenuse kasutamise kontrollimise andmed, nagu kasutaja/abonendi antud teine e-posti aadress

☐ deebet- või krediitkaardi teave (mille kasutaja on andnud arvete koostamiseks), sealhulgas muud maksevahendid

☐ PUK-koodid

☐ **muu:**.....

☐ juurdepääsuandmed – **üksnes need, mis tingimata vajalikud tuvastamiseks** [...] :

☐ IP-ühenduse andmed / logid **koos muude identifikaatoritega**, näiteks kasutaja ID ja kasutatud liides, **teenuse kasutamise kontekstis, täpsustage vajaduse korral:**
.....

☐ **ajavahemik (kui on Ca osast erinev):**.....

☐ **muu:**.....

☐ tehinguandmed:

☐ liiklusandmed [...] :

a) (mobiil)telefoni puhul:

☐ väljuvad (A) ja sisenevad (B) identifikaatorid (telefoninumber, IMSI, IMEI)

☐ ühenduste aeg ja kestus

☐ helistamiskatsed

☐ põhijaama ID, sealhulgas geograafiline teave (X/Y koordinaadid), ühenduse loomisel ja lõpetamisel

☐ kandekanal / kasutatud sideteenus (nt UMTS, GPRS)

☐ **muu:**.....

b) interneti puhul:

☐ marsruutimisteave (lähte-IP-aadress, siht-IP-aadress(id), pordinumber (pordinumbrid), brauser, e-kirja päise teave, sõnumi ID)

☐ põhijaama ID, sealhulgas geograafiline teave (X/Y koordinaadid), ühenduse loomisel ja lõpetamisel

☐ andmemah

☐ **muu:**.....

c) veebimajutuse puhul:

☐ logifailid

☐ piletid

☐ **muu:**.....

☐ ostuajalugu

☐ muud tehinguandmed [...] :

☐ ettemaksusaldo ajalugu

☐ kontaktide loetelu

☐ **muu:**.....

☐ sisuandmed [...] :

☐ (veebi)postkasti tõmmis

☐ veebitalletuse tõmmis (kasutaja loodud andmed)

☐ lehekülje tõmmis

☐ sõnumite logi/varukoopia

☐ kõneposti tõmmis

☐ serveri sisu

☐ seadme varukoopia

☐ **muu:**.....

☐ Lisateave, kui taotletud andmete hulka on vaja (täiendavalt) täpsustada või piirata:.....

ii) [...]

iii) [...]

iv) [...] ⁶

v) [...] ⁷

⁶ See tekst viidi üle Ab osasse. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.

⁷ See tekst viidi üle Da osasse. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.

[...]

[...]

vi) [...] ⁸

vii) [...] ⁹

⁸ See teksti viidi üle Da osasse. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.

⁹ See tekst viidi üle Da osasse. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.

Da OSA. Teave alustingimuste kohta

[...] **i) Käesolev Euroopa andmeesitamismääruse tunnistus on seotud järgmisega (märkige asjakohased ruudud ristiga):**

☐ **kriminaalmenetlus seoses kuriteoga (kuritegudega)**

☐ **vähemalt neljakuulis(t)e vabadusekaotusliku (vabadusekaotuslike) karistus(t)e või vabadust piirava(te) julgeolekumeetme(te) täitmine, kui karistuse määramise otsust ei tehtud tagaselja, kuid süüdimõistatud isik hoiab õigusemõistmisest kõrvale**

ii) Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse väljaandmise aluseks oleva süüte (olevate süütegude) olemus ja õiguslik klassifikatsioon ning kohaldatav õigusnorm/seadustik¹⁰:

.....

iii) Käesolev Euroopa andmeesitamismääruse tunnistus antakse välja tehingu- ja/või sisuandmete kohta ning on seotud järgmisega (vajaduse korral märkige asjakohased ruudud ristiga):

☐ kuritegu (kuriteod), mis on taotlevas riigis karistatavad vabadusekaotusega, mille maksimaalne pikkus on vähemalt 3 aastat;

☐ järgmine süütegu (järgmised süüteod), kui need on toime pandud täielikult või osaliselt infosüsteemi abil:

☐ nõukogu raamotsuse 2001/413/JSK artiklites 3, 4 ja 5 määratletud süüteod;

☐ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/93/EL artiklites 3–7 määratletud süüteod;

☐ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2013/40/EL artiklites 3–8 määratletud süüteod;

☐ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2017/541 artiklites 3–12 ja 14 määratletud süüteod.

[...] **v) Palume tähele panna, et (vajaduse korral märkige ristiga):**

☐ taotletavaid andmeid talletatakse või töödeldakse äriühingutaristus, mida teenuse osutaja pakub äriühingule või muule üksusele (v.a füüsiline isik), ja käesolev Euroopa andmeesitamismääruse tunnistus on adresseeritud teenuse osutajale, sest äriühingule või üksusele adresseeritud uurimistoimingud ei ole asjakohased eelkõige seetõttu, et need võivad uurimist kahjustada.

[...] **vi) Muu asjakohane teave:**.....

¹⁰ **Tehingu- või sisuandmetega seoses määratud vabadusekaotusliku karistuse või vabadust piirava julgeolekumeetme täitmisel märkige punktides ii ja iii süütegu, mille eest karistus määrati.**

E OSA. [...] **Taotleva** asutuse või ametiisiku andmed

[...] **Taotleva** asutuse või ametiisiku liik (märkige asjakohane ruut/**ruudud** ristiga):

☐ kohtunik, kohus või eeluurimiskohtunik

☐ prokurör [...]

☐ [...]

☐ taotleva riigi määratud muu pädev asutus:

Kui vajalik on määruse kinnitamine, täitke ka F osa.

Palume tähele panna, et (vajaduse korral märkige ristiga):

☐ käesolev Euroopa andmeesitamismääruse tunnistus anti abonendi- ja/või juurdepääsuandmete kohta välja nõuetekohaselt põhjendatud erakorralisel juhul eelneva kinnitusega, kuna kinnitust ei oleks olnud võimalik õigeaegselt saada. Taotlev asutus või ametiisik kinnitab, et ta võiks sarnases riigisisel juhul teha määruse ilma kinnitusega, ning püüab saada kinnituse tagantjärele põhjendamatult viivitusega ja hiljemalt 48 tunni jooksul (palume tähele panna, et adressaati ei teavitata).

Taotlev asutus või ametiisik ja/või tema esindaja, kes kinnitab Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse sisu täpsust ja õigsust:

asutuse nimi:

esindaja nimi:

ametikoht (ametinimetus/ametijärk):

toimiku number:.....

aadress:

telefon (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

faks (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

e-post:.....

kasutatav(ad) keel(ed):.....

Kui erineb eeltoodust, siis märkige asutus/kontaktpunkt, kellega saab Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse täitmisega seotud küsimustes ühendust võtta:

.....

nimi ja kontaktandmed:.....

kuupäev:

ametlik pitser (olemasolu korral) ja allkiri:

F OSA. [...] **Kinnitava** asutuse või ametiisiku andmed (**täitke vajaduse korral**)

Kinnitava asutuse või ametiisiku liik:

☐ kohtunik, kohus või eeluurimiskohtunik

☐ prokurör [...]

Kinnitav asutus või ametiisik ja/või tema esindaja, kes kinnitab Euroopa esitamismääruse sisu täpsust ja õigsust:

asutuse või ametiisiku nimi:

esindaja nimi:

ametikoht (ametinimetus/ametijärk):

toimiku number:.....

aadress:

telefon (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

faks (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

e-post:

kuupäev:

ametlik pitser (olemasolu korral) ja allkiri:

G OSA. Andmete [...] edastamine

i) Asutus või ametiisik, kellele andmed tuleb edastada [...]:

☐ taotlev asutus või ametiisik

☐ kinnitav asutus või ametiisik

☐ muu pädev asutus (**näiteks keskasutus**) [...] :

nimi ja kontaktandmed:.....

[...]

ii) Andmete edastamise eelistatud formaat:.....

.....

**EUROOPA ANDMESÄILITAMISMÄÄRUSE TUNNISTUS ELEKTROONILISTE
TÕENDITE ESITAMISEKS**

Määruse (EL) ...¹¹ kohaselt peab **käesoleva** Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse adressaat asuma taotletud andmeid pärast tunnistuse kättesaamist põhjendamatu viivitusega säilitama. Säilitamise nõue lõpeb 60 päeva pärast, välja arvatud juhul, kui taotlev asutus kinnitab, et algatatud on järgnev andmete esitamise taotlus. Kui taotlev asutus kinnitab 60 päeva jooksul, et algatatud on järgnev andmete esitamise taotlus, peab adressaat säilitama andmeid nii kaua kui vajalik, et esitada andmed kohe, kui on kätte toimetatud järgnev andmete esitamise taotlus.

Adressaat peab võtma vajalikud meetmed, et tagada Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse ning esitatavate või säilitatavate andmete konfidentsiaalsus.

A OSA.

Taotlev riik:

Taotlev asutus või ametiisik:

Kinnitav asutus või ametiisik:

Taotleva asutuse või ametiisiku andmed tuleb esitada lõpus (D ja E osas)

[...]

Taotleva/Kinnitava asutuse või ametiisiku toimiku number:

¹¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa andmesäilitamismäärust ja Euroopa andmesäilitamismäärust elektrooniliste tõendite hankimiseks kriminaalasjades (*ELTL* ...).

Aa OSA. Adressaat

Adressaat:

Aadress:

Faks/e-post (kui on teada):.....

Kontaktisik (kui on teada):

Adressaadi toimiku number (kui on teada):.....

Asjaomane teenuse osutaja (kui on adressaadist erinev):

Muu asjakohane teave:.....

B OSA. [...] Teave kasutajale

Adressaat peab hoiduma teavitamast isikut, kelle andmeid säilitatakse, välja arvatud juhul, kui järgmine ruut märgitakse ristiga:

[...]

☐ adressaat [...] peab teavitama isikut, kelle andmeid [...] säilitatakse, sealhulgas andma teavet selle kohta, kas taotleva riigi siseriiklikus õiguses on ette nähtud õiguskaitsevahendid, mida rakendada käesoleva Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse vastu.¹² Asjakohane teave edastatakse adressaadile käesoleva Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse lisas või sellest eraldi.

Ba OSA. Teave andmete kohta, mille säilitamist taotletakse (täitke, kui see teave on teada ja vajalik andmete tuvastamiseks)

[...]¹³ [...]

☐ IP-aadress(**id**):

☐ Telefoninumber (**-numbrid**):

☐ E-posti aadress**id**:.....

☐ IMEI-number (**-numbrid**):

☐ MAC-aadress**id**:

¹² Määruse (EL) artikli 11 kohaselt, kui taotlev asutus või ametiisik palub adressaadil selgesõnaliselt teavitada isikut, kelle andmeid säilitatakse, esitab taotlev asutus või ametiisik ka adressaadile teabe rakendatavate õiguskaitsevahendite kohta.

¹³ See tekst on siia üle toodud C osa punktist ii. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.

☐ [...] **Kasutaja(d) või muu(d) kordumatu(d) tunnus(ed), nagu kasutajanimi (-nimed), kasutajatunnus(ed) või konto nimi (nimed):**.....

☐ **Asjaomas(t)e teenus(t)e nimetus(ed):**

☐ **Muu:**

[...] Vajaduse korral ajavahemik, millega seotud andmete säilitamist taotletakse;

.....

☐ **Vajaduse korral lisateave::**.....

C OSA. Elektroonilised tõendid, mis tuleb säilitada

i) Käesolev Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistus on seotud järgmisega (märkige asjakohased ruudud ristiga):

☐ abonendiandmed [...] :

☐ kasutaja/abonendi nimi, aadress, sünniaeg, kontaktandmed (e-posti aadress, telefoninumber) ja muu isiku identiteedi seisukohast oluline teave

☐ [...] registreerimise kuupäev ja kellaaeg, registreerimise liik, lepingu koopia, isikusamasuse kontrollimise viis registreerimisel, abonendi esitatud dokumentide koopia

☐ registreerimise kuupäev ja kellaaeg ning registreerimise kestus või teenuse kasutamise kestus

☐ teenuse liik **ja selle kasutamise kestus**, sealhulgas identifikaator(id) (telefoninumber, IP-aadress, SIM-kaardi number, MAC-aadress) ja seotud seade (seadmed)

☐ profiiliteave (kasutajanimi, **ekraaninimi**, profiilifoto)

☐ teenuse kasutamise valideerimise andmed, nagu kasutaja/abonendi antud teine e-posti aadress

☐ deebet- või krediitkaardi teave (mille kasutaja on andnud arvete koostamiseks), sealhulgas muud maksevahendid

☐ PUK-koodid

☐ **muu:**.....

☐ juurdepääsuandmed – üksnes need, mis tingimata vajalikud tuvastamiseks [...] :

☐ IP-ühenduse andmed / logid (koos muude indentifikaatoritega, näiteks kasutaja ID ja kasutatud liides), mis on teenuse kasutamise kontekstis tuvastamiseks tingimata vajalikud; täpsustage vajaduse korral:

☐ ajavahemik (kui on Ca osast erinev):

☐ muu:

tehinguandmed:

☐ liiklusandmed [...] :

a) (mobiil)telefoni puhul:

☐ väljuvad (A) ja sisenevad (B) identifikaatorid (telefoninumber, IMSI, IMEI)

☐ ühenduste aeg ja kestus

☐ helistamiskatsed

☐ põhijaama ID, sealhulgas geograafiline teave (X/Y koordinaadid), ühenduse loomisel ja lõpetamisel

☐ kandekanal / kasutatud sideteenus (nt UMTS, GPRS)

☐ muu:.....

b) interneti puhul:

☐ marsruutimisteave (lähte-IP-aadress, siht-IP-aadress(id), pordinumber (pordinumbrid), brauser, e-kirja päise teave, sõnumi ID)

☐ põhijaama ID, sealhulgas geograafiline teave (X/Y koordinaadid), ühenduse loomisel ja lõpetamisel

☐ andmemah

☐ muu:.....

c) veebimajutuse puhul:

☐ logifailid

☐ piletid

☐ muu:.....

☐ ostuajalugu

☐ muud tehinguandmed [...] :

☐ ettemaksusaldo ajalugu

☐ kontaktide loetelu

☐ **muu:**.....

☐ sisuandmed [...] :

☐ (veebi)postkasti tõmmis

☐ veebitalletuse tõmmis (kasutaja loodud andmed)

☐ lehekülje tõmmis

☐ sõnumite logi/varukoopia

☐ kõneposti tõmmis

☐ serveri sisu

☐ seadme varukoopia

☐ **muu:**.....

□ Lisateave, kui taotletud andmete hulka on vaja (täiendavalt) täpsustada või piirata:.....

ii)¹⁴ [...]

iii) [...]

iv)¹⁵ [...]

v) [...]

¹⁴ See tekst viidi üle Bb osasse. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.

¹⁵ See tekst viidi üle Ca osasse. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.

Ca OSA. Teave alustingimuste kohta

[...] **i) Käesolev Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistus on seotud järgmisega (märkige asjakohased ruudud ristiga):**

☐ **kriminaalmenetlus seoses kuriteoga (kuritegudega)**

☐ **vähemalt neljakuulise vabadusekaotusliku karistuse või vabadust piirava julgeolekumeetme täitmine, kui karistuse määramise otsust ei tehtud tagaselja, kuid süüdimõistetud isik hoiab õigusemõistmisest kõrvale**

ii) Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse väljaandmise aluseks oleva süüteo (olevate süütegude) olemus ja õiguslik kvalifikatsioon ning kohaldatav õigusnorm/seadustik¹⁶:

.....

D OSA. Taotleva asutus või ametiisik

[...] **Taotleva** asutuse või ametiisiku liik

☐ kohtunik, kohus või eeluurimiskohtunik

☐ prokurör

☐ taotleva riigi õiguses määratletud muu pädev asutus:

Kui vajalik on määruse kinnitamine, täitke ka E osa.

¹⁶ Vabadusekaotusliku karistuse või vabadust piirava julgeolekumeetme täitmisel märkige süütegu, mille eest karistus määrati.

Palume tähele panna, et (vajaduse korral märkige ristiga):

☐ käesolev Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistus anti abonendi- ja/või juurdepääsuandmete kohta välja nõuetekohaselt põhjendatud erakorralisel juhul eelneva kinnitusega, kuna kinnitust ei oleks olnud võimalik õigeaegselt saada. Taotleb asutus või ametiisik kinnitab, et ta võiks sarnases riigisisese juhtumil teha määruse ilma kinnitusega, ning püüab saada kinnituse tagantjärele põhjendamatu viivitusega ja hiljemalt 48 tunni jooksul (palume tähele panna, et adressaati ei teavitata).

Erakorraline juhtum on olukord, kus esineb vahetu oht isiku elule või kehalisele puutumatusele, vahetu oht elutähtsale taristule, mis on määratletud nõukogu 8. detsembri 2008. aasta direktiivi 2008/114/EÜ (Euroopa elutähtsate infrastruktuuride identifitseerimise ja määramise ning nende kaitse parandamise vajaduse hindamise kohta) artikli 2 punktis a.

Taotleb asutus või ametiisik ja/või tema esindaja, kes kinnitab Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse sisu täpsust ja õigsust:

asutuse või ametiisiku nimi:

esindaja nimi:

ametikoh (ametinimetuse/ametijärk):

toimiku number:.....

aadress:

telefon (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

faks (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

e-post:

kasutatav(ad) keel(ed):.....

[...]

Kui erineb eeltoodust, siis märkige asutus/kontaktpunkt (näiteks keskasutus), kellega saab Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse täitmisega seotud küsimustes ühendust võtta:

nimi ja kontaktandmed:.....
 kuupäev:
 ametlik pitser (olemasolu korral) ja allkiri:

E OSA. [...] **Kinnitava** asutuse või ametiisiku andmed

Kinnitava asutuse või ametiisiku liik:

- ☐ kohtunik, kohus või eeluurimiskohtunik
- ☐ prokurör

Kinnitav asutus või ametiisik ja/või tema esindaja, kes kinnitab Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse sisu täpsust ja õigsust:

asutuse või ametiisiku nimi:
 esindaja nimi:

ametikoht (ametinimetuse/ametijärk):

toimiku number:.....

aadress:

telefon (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

faks (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

e-post:.....

kuupäev:

ametlik pitser (olemasolu korral) ja allkiri:

[...]

[...]

**TEAVE EUROOPA ANDMEESITAMISMÄÄRUSE TUNNISTUSE / EUROOPA
ANDMESÄILITAMISMÄÄRUSE TUNNISTUSE TÄITMISE VÕIMATUSE KOHTA**

Kui adressaat ei saa täita oma kohustust säilitada taotletud andmeid Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse alusel või esitada neid Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse alusel, ei tee seda ettenähtud tähtaja jooksul või ei esita neid ammendavalt, peaks adressaat käesoleva vormi täitma ja saatma selle põhjendamatu viivitusega tagasi taotlevale asutusele.

Adressaat säilitab võimaluse korral taotletud andmeid isegi juhul, kui nende tuvastamiseks on vaja lisateavet, välja arvatud juhul, kui Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuses / Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuses esitatud teave ei ole selleks piisav. Vajaduse korral küsib adressaat taotlevalt asutuselt põhjendamatu viivitusega selgitusi, kasutades käesolevat vormi.

A OSA

Alljärgnev teave on seotud järgmisega:

- ☐ Euroopa andmeesitamismääruse **tunnistus**
- ☐ Euroopa andmesäilitamismääruse **tunnistus**

B OSA. [...] Asjakohane asutus või ametiisik (Asjakohased asutused või ametiisikud)¹⁷

Taotlev asutus või ametiisik:

[...]

Taotleva [...] asutuse või ametiisiku toimiku **number** [...]:

Vajaduse korral kinnitav asutus või ametiisik:

Vajaduse korral kinnitava asutuse või ametiisiku toimiku **number** [...]:

Kui see on kättesaadav, siis Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse / Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse edastamise kuupäev:

¹⁷ Tekst on siia üle toodud C osast. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.

C OSA. [...] Euroopa andmesitamismääruse tunnistuse / Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse adressaat¹⁸

Euroopa andmesitamismääruse tunnistuse / Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse adressaat:
.....

[...]

[...]

Adressaadi toimiku number:

D OSA. Täitmata jätmise põhjused

i) Euroopa andmesitamismääruse tunnistust / Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistust ei saa täita või ei saa nõutud tähtaja jooksul täita järgmis(t)el põhjus(t)el:

☐ [...] **see** on mittetäielik

☐ [...] **see** sisaldab ilmselgeid vigu

☐ [...] **see** ei sisalda piisavalt teavet

☐ **see ei puuduta andmeid, mida teenuse osutaja säilitab või tema nimel säilitatakse Euroopa andmesitamismääruse tunnistuse / Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse saamise ajal**

☐ [...] **muud põhjused, miks see on Euroopa andmesitamismääruse tunnistuse / Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse saamise ajal adressaadist või teenuse osutajast sõltumatutel asjaoludel *de facto* võimatu [...]**

☐ Euroopa andmesitamismäärust / **Euroopa andmesäilitamismäärust** ei ole teinud või kinnitanud taotleval asutus või ametiisik, nagu on sätestatud määruse (EL) ... artiklis 4

[...]

☐ Euroopa andmesitamismäärust **tehinguandmete või sisuandmete esitamiseks** ei ole tehtud määruse (EL) ... artikli 5 lõikes 4 sätestatud süüteo puhul

☐ teenus ei ole [...] määrusega (EL) ... hõlmatud

¹⁸ **Tekst on siia üle toodud B osast. Tähistatud on ainult võrreldes esialgse tekstiga tehtud muudatused.**

[...]

[...]

☐ Euroopa andmeesitamismääruse täitmine läheks vastuollu kohaldatavate kolmanda riigi seadus(t)ega [...]. **Palun täitke E osa.**

ii) Selgitage sellisel juhul täiendavalt **punktis i loetletud** mittetäitmise põhjuseid **ning** [...] vajaduse korral märkige käesoleva osa punktis i mitte nimetatud **mis tahes** muud põhjused ja selgitage neid:

.....

E OSA. Vastuolulised kohustused, mis tulenevad kolmanda riigi õigusest

Kolmanda riigi õigusest tulenevate vastuoluliste kohustuste korral esitage järgmine teave:

- kolmanda riigi seadus(t)e pealkiri [...]:

.....

- kohaldatav õigusnorm/seadustik ning asjakohase sätte (asjakohaste sätete) tekst:

- vastuolulise kohustuse olemus, sealhulgas kolmanda riigi seadusega kaitstud huvi:

☐ üksikisikute põhiõigused (palun täpsustage):

☐ kolmanda riigi põhihuvid, mis on seotud riigi julgeoleku ja kaitsega (palun täpsustage):

☐ muud huvid (palun täpsustage):

- selgitage, miks see seadus on käesoleval juhul kohaldatav:

- selgitage, miks on käesoleval juhul teie arvates tegemist konfliktiga:

- selgitage teenuse osutaja ja asjaomase kolmanda riigi seost:

- võimalikud tagajärjed, sealhulgas võimalikud karistused, kui adressaat täidab Euroopa andmeesitamis määrust:

F OSA. Taotletud andmed (**täitke vajaduse korral**)

Euroopa andmeesitamismääruse tunnistuse / Euroopa andmesäilitamismääruse tunnistuse täitmiseks on taotlevalt asutuselt vaja lisateavet

.....

G OSA. Andmete säilitamine

Taotletud andmeid (märkige asjakohane ruut ristiga ja [...] täitke):

☐ säilitati[...] andmete esitamiseni või kuni taotleval asutusel või asjakohasel juhul täitevasutus teatab, et andmeid ei ole enam vaja säilitada ega esitada, **või kuni taotleval asutus esitas säilitatavate/esitatavate andmete hulga vähendamiseks vajaliku teabe**

☐ ei säilitatud[...] (see peaks olema üksnes erandjuhtum, näiteks kui teenuse osutajal ei ole taotluse saamisel andmeid või tal ei ole võimalik taotletud andmeid piisavalt tuvastada) [...]

H OSA. Teenuse osutaja / [...] esindaja **kontaktandmed**

Teenuse osutaja / [...] esindaja nimi:

Kontaktisiku nimi:

Ametikoht:.....

Aadress:

Telefon (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

Faks (riigi kood) (piirkonna/linna suunanumber):

E-post:

Volitatud isiku nimi:

Ametlik pitser (olemasolu korral) ja allkiri:
